Слова, у которых не совпадает род



• (ten) Widelec - r.m.

рус. вилка - м.р.

укр. вилка - ч.р.

Nie umiem jeść tym widelcem, jest jakiś dziwny - я не могу есть этой вилкой, она странная

Kupiłam nowe łyżki i widelce - я купила новые ложки и вилки

• (ten) cytat - r.m.

ALE: istnieje żeńska forma (ta) cytata (to regionalizm krakowski)

рус. цитата ж.р.2

укр. цитата - ж.р.

To jest cytat z książki. - Это цитата из книги.

Znalazłam piękny cytat o życiu. - Я нашла красивую цитату о жизни.

• (ten) diagram - r.m.

рус. диаграмма - ж.р.

укр. діаграма - ж.р.

Utwórz ten diagram na jutro. - Создай диаграмму на завтра.

Każdy taki diagram ilustruje postęp. - Каждая такая диаграмма иллюстрирует прогресс.

• (ta) kontrola - r.ż.

рус. контроль - м.р.

укр. контроль - ч.р.

Podczas regularnych kontroli lekarz mówi jej, że wszystko będzie w porządku. - Во время регулярных осмотров доктор говорит ей, что все будет хорошо.

Mamy tutaj wszystko pod kontrolą. - У нас тут всё под контролем.

• (to) winogrono - r. n.

рус. виноград - м.р.

укр. виноград - ч.р.

Lubię zielone winogrona. - Я люблю зеленый виноград.

Kupili na targu winogrona. - Они купили виноград на рынке.

Слова, у которых не совпадает род

• (ten) schemat - r. m.

рус. схема - ж.р.

укр. схема- ж.р.



Narysuj na tablicy poniższy schemat. - Нарисуй на доске приведенную ниже схему.

Ten schemat powinien być zrozumiały dla wszystkich użytkowników. - Эта схема должна быть понятна всем пользователям.

• (nasze) muzeum - r.n.

!-um - его имеют заимствования из латинского языка (В большинстве случаев будет средний род)

рус. музей - м.р.

укр. музей - ч.р.

Pojadę do nowego muzeum swoim samochodem. - Я поеду в новый музей моей машиной.

• (ten) taras - r.m.

рус. терасса - ж.р.

укр. тераса - ж.р.

Śniadanie podajemy na tarasie między 7.00 а 10.00. - Завтрак подается на террасе с 7:00 до 10:00.

Kto teraz siedzi na naszym tarasie? - Кто сейчас сидит на нашей террасе?

• (ten) ból - r.m.

рус. боль - ж.р.

укр. біль - ч. р.

Karol ma ból głowy. - У Кароля болит голова.

Ona poczuła ogromny ból w plecach. - Она почувствовала огромную боль в спине.

• (ten) medal - r.m.

рус. медаль - ж.р.

укр. медаль - ж.р.

Tom zdobył złoty medal. - Том выиграл золотую медаль.

W swojej kolekcji posiada jeszcze medale srebrne. - У него в коллекции также есть серебряные медали.